

Il Laboratorio Primario della Rigenerazione Urbana



Lo Sguardo dei Bambini

Scuola Elementare 2° Circolo – Galatina



Galatin@scolta



DIREZIONE DIDATTICA STATALE
2° CIRCOLO
Via Spoleto, 24
79013 GALATINA (LE)
Tel 0836.589602 e Fax 0836.522528
E-MAIL: 0836.589602@istruzione.it - C.P. 60011200051 -
C.M. LB88016008 e-mail



IL CANTIERE DEI SOGNI

"...per primo dipingerei le case di **giallo, rosso e arancione**..."

96 BAMBINI COSTRUTTORI DEI SOGNI



CITTÀ DI GALATINA
Provincia di Lecce



REGIONE PUGLIA
Assessorato alla Trasparenza
e Cittadinanza Attiva



COSTRUTTORI DI SOGNI



IL CANTIERE DEI SOGNI

Laboratorio **P**rimario della **R**igenerazione **U**rbana
Scuola Elementare 2° Circolo – Galatina 18-25 ottobre 2008

DIREZIONE DIDATTICA STATALE
2° CIRCOLO
Via Spoleto, n. 1
79012 GALATINA (LE)
Tel. 0836.569502 e Fax 0836.522528
CATALANNO@circolodidattico2galatina.it - C.F. 80022007616
C.M. LE0201009 - e-mail:

COSTRUTTORI DI SOGNI

LETTERA APERTA AGLI ALUNNI DELLE SCUOLE ELEMENTARI DI GALATINA

Ciao ragazzi!

sono Sandra Antonica, sindaco di Galatina, della città che insieme abitiamo, con le nostre famiglie, con gli amici, con i compagni, con chi viene da altri Paesi, incontrandoci nelle case, a scuola, in parrocchia, in palestra, ai giardini, al municipio.

Vi state già chiedendo, immagino, perché vi scrivo questa lettera.

Abitualmente sono i cittadini che scrivono a me e che mi rivolgono domande, aspettandosi pronte risposte.

Anche voi ragazzi avete desideri, bisogni e sogni da realizzare.

Per questo, magari, vi rivolgete a papà o a mamma o ai nonni.

A me piacerebbe sapere da voi se avete bisogni o sogni che riguardano la vostra città, il quartiere dove abitate, quello che frequentate, un posto di Galatina che vi ha colpito, perché più bello o più brutto, più sicuro o più pericoloso, che vorreste ci fosse o non ci fosse, che vi ricorda un altro posto...che vorreste diverso, che vorreste cambiare.



IL CANTIERE DEI SOGNI
Laboratorio Primario della Rigenerazione Urbana
Scuola Elementare 2° Circolo - Galatina 18-25 ottobre 2008

DIREZIONE DIDATTICA STATALE
2° CIRCOLO
Via Spino, n. 4
73018 GALATINA (LE)
Tel. 0835.55512 e Fax 0835.572578
GALATERA@istruzione.it - C.P. 80012/0056 -
C.M. LBRO24008 email

COSTRUTTORI DI SOGNI

"Come rigeneriamo Galatina?" è la domanda che mi voglio porre insieme a voi e a tanti cittadini, ai vostri genitori, agli insegnanti, ad altri studenti ed esperti, con i quali nei prossimi giorni ci incontreremo a Scuola.

Fatemi conoscere le vostre risposte: un disegno, una foto, una lettera, un oggetto, una canzone, il vostro sorriso.

Con voi possiamo pensare il futuro!

Un caro saluto

Sandra Antonica

dalla Residenza Comunale, 10 ottobre 2008



IL CANTIERE DEI SOGNI

Laboratorio Primario della Rigenerazione Urbana
Scuola Elementare 2° Circolo - Galatina 18-25 ottobre 2008

DIREZIONE DIDATTICA STATALE
2° CIRCOLO
Via Spolon, n. 2
75012 GALATINA (LE)
Tel. 0836.569602 e Fax 0836.522528
E-MAIL: 2circolo@istruzione.it - C.F. 80012100716
C.M. LE88010001 e-mail:

COSTRUTTORI DI SOGNI

...Caro Sindaco, il mio quartiere lo vorrei così. Spero che accetterete la mia opinione per il quartiere di RIONE NACHI. Ve lo descrivero subito: lo immagino con una grande piscina con idromassaggio, percorsi di bicicletta per bambini, scivoli grandi con forme geometriche, un castello grande, gommoni o gonfiabili, molle giostre, percorsi con i GO KART, un giardino, con cannoni che sparano palle di spugna che non fanno male, una sala piena di giochi e videogiochi, e con sicurezza, un grande recinto perché potrebbe entrare un ragazzo che spacca tutto.

Cari saluti da Marco Manna, spero che ti ricorderai di me e di mia madre Flora Mangia.

Di nuovo cari saluti e buon lavoro a scegliere i disegni più belli per poi mostrarli a tutta Galatina.

Marco Manna,, Quinta E



IL CANTIERE DEI SOGNI

Laboratorio Primario della Rigenerazione Urbana
Scuola Elementare 2° Circolo – Galatina 18-25 ottobre 2008

DIREZIONE DIDATTICA STATALE
2° CIRCOLO
Via Spino, n. n.
79012 GALATINA (LE)
Tel. 0835 365602 e Fax 0835 322528
E-MAIL: DIREZIONE@CIRCOLO2GALATINA.IT
C.A.P. 790120016

COSTRUTTORI DI SOGNI



...DENTRO LA SCUOLA, NELLA CITTA'



IL CANTIERE DEI SOGNI

Laboratorio **P**rimario della **R**igenerazione **U**rbana
Scuola Elementare 2° Circolo - Galatina 18-25 ottobre 2008



DIREZIONE DIDATTICA STATALE
2° CIRCOLO
Via Spino, n. 1
79015 GALATINA (LE)
Tel 0836.569502 e Fax 0836.522528
C.F. 14036220760 - C.P. 8101220016 -
C.M. LE0020009 e-mail:

COSTRUTTORI DI SOGNI

IL C.A.S.T. nel Cantiere dei Sogni. Diario del 24 ottobre 2008

Questo pomeriggio presso la Scuola Elementare Secondo Circolo di Galatina un gruppo di scolari è intento nell'opera di definizione e sistematizzazione, ai fini della presentazione pubblica, nell'OST del 25/10/08 dell'impegnativo quanto creativo lavoro condotto insieme alle insegnanti su "Come rigeneriamo Galatina".

I bambini e le bambine vivaci e a tratti esultanti, si muovono fra cartelloni, disegni, insegnanti e operatrici del C.A.S.T. Li osservo intenti in riflessioni e descrizioni atte a rendere quanto più chiaro possibile il senso delle loro idee e proposte urbanistiche. Tutti insieme ci siamo interrogati sul come approntare la presentazione dei lavori se per classi o, in maniera più trasversale, per ambiti tematici. Si è propeso per la seconda modalità pur consapevoli che in alcuni casi più riferimenti tematici sono presenti nello stesso disegno-proposta. In questa seconda ipotesi, nella scelta del raggruppamento, si è tenuto conto del criterio della prevalenza (per esempio se un disegno riportava più proposte afferenti all'area del divertimento, pur in presenza di altre aree lo stesso è stato inserito nel cartellone del divertimento).

L'entusiasmo di questi bambini e bambine all'opera e la loro incondizionata fiducia nella capacità del genere umano di realizzare i luoghi come da loro sognati e immaginati non solo è contagiosa ma anche ristoratrice.



IL CANTIERE DEI SOGNI
Laboratorio Primario della Rigenerazione Urbana
Scuola Elementare 2° Circolo – Galatina 18-25 ottobre 2008

DIREZIONE DIDATTICA STATALE
2° CIRCOLO
Via Spino, 20
79019 GALATINA (LE)
Tel. 0835.569502 e Fax 0835.522578
E-MAIL: 2CIRCOLO@istruzione.it - C.P. 79012/100736 -
C.A.F. 1288200089 e-mail

COSTRUTTORI DI SOGNI

Con la loro straordinaria semplicità e creatività hanno immaginato e proposto un Habitat Urbano così come dovrebbe essere, ossia il luogo privilegiato dell'espansione della socialità.

Sono stati realizzati cinque diversi cartelloni (DIVERTIRSI, RIPOSARE, COMPRARE, ARREDO URBANO, SERVIZI PUBBLICI) all'interno dei quali, a seconda della tematica di riferimento e secondo il criterio della prevalenza, sono state collocate le proposte progettuali di trasformazione e destinazione del territorio urbano di Galatina.

Osservare questi bambini muoversi con fare sicuro e responsabile fra cartelloni, disegni, colla, pennarelli e aula multimediale dove con insospettata competenza, prima della fissazione dei materiali sui cartelloni, provvedono alla loro digitalizzazione e contestuale classificazione informatizzata, è stata un'esperienza meravigliosa. Per me, insomma, oggettivamente si è trattato di uno straordinario laboratorio creativo, caratterizzato da valenze progettuali, organizzative, informatiche, espressive e comunicative.

Grazie Bambini e Bambine per questa capacità ideale di costruire luoghi buoni e belli per tutti!

Francesca Cisternino, Gruppo C.A.S.T. per Galatina



IL CANTIERE DEI SOGNI

Laboratorio Primario della Rigenerazione Urbana
Scuola Elementare 2° Circolo – Galatina 18-25 ottobre 2008

DIREZIONE DIDATTICA STATALE
2° CIRCOLO
Via Spoleto, n. 1
73013 GALATINA (LE)
Tel. 0836.569602 e Fax 0836.502578
C.F. 14030200736 - C.P. 80012/00736 -
C.M. - LE083600001 - e-mail:

COSTRUTTORI DI SOGNI

24 OTTOBRE 2008 – LAVORI IN CORSO



IL CANTIERE DEI SOGNI

Laboratorio Primario della Rigenerazione Urbana
Scuola Elementare 2° Circolo – Galatina 18-25 ottobre 2008

DIREZIONE DIDATTICA STATALE
2° CIRCOLO
Via Spoleto, n. 1
74012 GALATINA (LE)
Tel 0935.569502 e Fax 0935.522528
C/LEGGI@libero.it - C.P. 80012/00516 -
C.M. LE880100R - e-mail:

COSTRUTTORI DI SOGNI

IL C.A.S.T. nel Cantiere dei Sogni.

Lavori del 24 ottobre 2008, ore 15,00-18,30

La scena del laboratorio e' un parco di visioni generato da quasi 100 alunni: tutti i bambini delle classi impegnate nelle attivita' di 'progettazione' degli spazi dell'area NACHI hanno rappresentato i loro desideri. Un libro dei sogni su come vorrebbero vivere lo spazio all'aperto, quali servizi per i bambini e per gli adulti.

I bambini presenti sono stati invitati a commentare tutti i disegni prodotti dai loro compagni di classe, per confrontare tutte le idee e trovare temi condivisi da approfondire. Essi diventano i contenuti dei cartelloni da produrre: cinque gruppi, commentano i disegni e li unificano.

L'incontro si conclude con la realizzazione di 5 MANIFESTI DEI SOGNI per il quartiere Nachi: una sintesi del possibile quotidiano dentro il quartiere.



IL CANTIERE DEI SOGNI

Laboratorio Primario della Rigenerazione Urbana
Scuola Elementare 2° Circolo - Galatina 18-25 ottobre 2008

DIREZIONE DIDATTICA STATALE
2° CIRCOLO
Via Spino, 24
74012 GALATINA (LE)
Tel. 0836.569602 e Fax 0836.522578
C.F. 02188020750 - C.P. 740120036 -
E-MAIL: L20020002@eunet.it

COSTRUTTORI DI SOGNI

Dal lavoro in plenaria sono emerse osservazioni-chiave :

Per **rigenerare** un pezzo di città occorre

- considerare il punto di vista dei bambini: gli spazi aperti significano gioco, sport e natura;
- dare prioritaria agli spazi destinati al tempo libero di tutti, non solo dei bambini, ma anche per gli adulti, per anziani, e, in particolare, per i disabili;
- realizzare servizi per migliorare il tempo individuale (per pensare) e per la qualità della vita;
- arredare la città in modo semplice, con materiali naturali e con colori vivi e straordinari;
- valorizzazione l'ambiente naturale e i luoghi;
- utilizzare l'energia prodotta da fonti alternative;
- rinnovare il parco abitativo.



IL CANTIERE DEI SOGNI
Laboratorio **P**rimario della **R**igenerazione **U**rbana
Scuola Elementare 2° Circolo – Galatina 18-25 ottobre 2008

COSTRUTTORI DI SOGNI

24 OTTOBRE 2008 – LAVORI IN CORSO



IL CANTIERE DEI SOGNI

Laboratorio Primario della **Rigenerazione** **Urbana**
Scuola Elementare 2° Circolo – Galatina 18-25 ottobre 2008

DIREZIONE DIDATTICA STATALE
2° CIRCOLO
Via Spolito, n. 1
73043 GALATINA (LE)
Tel. 0834.589512 e Fax 0834.522521
GLI INDIRIZZI DI DISTRIBUZIONE - C.P. 3001220026 -
C.M. LERBRO06009 - e-mail:

COSTRUTTORI DI SOGNI

24 OTTOBRE 2008 – LAVORI IN CORSO



IL CANTIERE DEI SOGNI

Laboratorio **P**rimario della **R**igenerazione **U**rbana
Scuola Elementare 2° Circolo – Galatina 18-25 ottobre 2008

DIREZIONE DIDATTICA STATALE
2° CIRCOLO 0
Via Spino, n. 7
79015 GALATINA (LE)
Tel. 0835 365662 e Fax 0835 332528
C.F. 84012500716 - C.A.S. L888026008 e-mail:

COSTRUTTORI DI SOGNI

24 OTTOBRE 2008 – LAVORI IN CORSO



IL CANTIERE DEI SOGNI

Laboratorio Primario della Rigenerazione Urbana
Scuola Elementare 2° Circolo – Galatina 18-25 ottobre 2008

DIREZIONE DIDATTICA STATALE
2° CIRCOLO G.
Via Spino, 20
74018 GALATINA (LE)
Tel. 0835.569602 e Fax 0835.522528
E-MAIL: 2CIRCOLO@istruzione.it - C.F. 8001210076 -
C.M. LE880008 - e-mail

I 5 MANIFESTI DEI SOGNI

TEMI CONDIVISI



TEMI CONDIVISI



IL CANTIERE DEI SOGNI

Laboratorio Primario della Rigenerazione Urbana
Scuola Elementare 2° Circolo - Galatina 18-25 ottobre 2008

DIREZIONE DIDATTICA STATALE
2° CIRCOLO
Via Spino, n. 2
73013 GALATINA (LE)
Tel 0835.569562 e Fax 0835.525278
COLLABORATORI: C.F. 40012100736 -
C.F. 428204008 e-mail:

COSTRUTTORI DI SOGNI

TEMI CONDIVISI



GRUPPI DI LAVORO



TEMI CONDIVISI

*il quartiere Nachi più bello
ristrutturiamo il quartiere Nachi
ricostruiamo il quartiere Nachi
rinnoviamo il quartiere Nachi
facciamo centro
rigenerazione urbana
rinnoviamo il quartiere
la rigenerazione del quartiere Nachi
Galatina rione Nachi*

*un bellissimo futuro
ristrutturiamo Galatina
rigeneriamo la città
aiutiamo un nuovo mondo
rendiamo carino il quartiere nachi
architettonicamente creativi
noi siamo i cittadini di domani
abbelliamo il quartiere Nachi
rigeneriamo il quartiere Nachi*



Quartiere Nachi, cantiere dei sogni



IL CANTIERE DEI SOGNI

Laboratorio **P**rimario della **R**igenerazione **U**rbana
Scuola Elementare 2° Circolo – Galatina 18-25 ottobre 2008

DIREZIONE DIDATTICA STATALE
2° CIRCOLO
Via Spinas, n. 1
79018 GALATINA (LE)
Tel 0836.569502 e Fax 0836.502528
C.A. LARROSA@libero.it - C.F. 80012200736 -
C.M. LARROSA@libero.it

COSTRUTTORI DI SOGNI



IL CANTIERE DEI SOGNI

Laboratorio Primario della **Rigenerazione** **Urbana**
Scuola Elementare 2° Circolo – Galatina 18-25 ottobre 2008

DIREZIONE DIDATTICA STATALE
2° CIRCOLO
Via Spino, n. 1
79012 GALATINA (LE)
Tel. 0835.569502 e Fax 0835.522528
GALATINA@L220016.it - C.F. 8001220016 -
C.M. LB80016



IL CANTIERE DEI SOGNI



FACCIAMO CENTRO!
 Il cantiere della rigenerazione urbana
 aperto a tutti i cittadini



IL CANTIERE DEI SOGNI
Laboratorio Primario della Rigenerazione Urbana
Scuola Elementare 2° Circolo – Galatina 18-25 ottobre 2008

DIREZIONE DIDATTICA STATALE
 2° CIRCOLO
 Via Spadolini, n. 1
 79019 GALATINA (LE)
 Tel. 0983.559162 e Fax 0983.532528
 C.A. LIBRO@LIBRO@istruzione.it - C.F. 84012500716 -
 C.A. - LIBRO@LIBRO@e-mail